

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Todos los derechos reservados.

Toda la información –incluyendo, entre otros, el texto, las imágenes y los gráficos– es propiedad de Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (en lo sucesivo, «EZVIZ»). Este manual del usuario (en adelante “el Manual”) no podrá ser reproducido, modificado o distribuido, parcialmente o en su totalidad, por ningún medio, sin el permiso previo por escrito de EZVIZ. A menos que se estipule otra cosa, EZVIZ no representa ni garantiza, de manera expresa o implícita, la información de este Manual.


Acerca de este manual

Este manual incluye las instrucciones de utilización y gestión del producto. Las figuras, gráficos, imágenes y cualquier otra información que encontrará en lo sucesivo tienen únicamente fines descriptivos y aclaratorios. La información incluida en el manual está sujeta a cambios, sin aviso previo, debido a las actualizaciones de software u otros motivos. La última versión está disponible en la página web de EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Historial de revisiones

Nueva versión: marzo de 2026

Reconocimiento de marcas registradas

EZVIZ™,  y otras marcas comerciales y logotipos de EZVIZ son propiedad de EZVIZ en diferentes jurisdicciones. Otras marcas comerciales y logotipos mencionados a continuación son propiedad de sus respectivos propietarios.

Aviso legal

HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL PRODUCTO DESCRITO, CON SU HARDWARE, SOFTWARE Y FIRMWARE, SE ENTREGA "TAL CUAL", CON TODOS SUS FALLOS Y ERRORES, Y EZVIZ NO OFRECE GARANTÍA, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, LA COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD SATISFACTORIA, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR Y NO INFRACCIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCERAS PARTES. EN NINGÚN CASO EZVIZ, SUS DIRECTORES, ADMINISTRADORES, EMPLEADOS O AGENTES, SE RESPONSABILIZARÁN ANTE USTED DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, CONSECUENCIAL, INCIDENTAL O INDIRECTO, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, LOS DAÑOS POR PÉRDIDAS DE BENEFICIOS DE NEGOCIOS, INTERRUPCIÓN DE NEGOCIOS O PÉRDIDAS DE DATOS O DOCUMENTACIÓN, EN RELACIÓN CON EL USO DE ESTE PRODUCTO, INCLUSO AUNQUE EZVIZ HAYA ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE EZVIZ EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA ORIGINAL DEL PRODUCTO.

EZVIZ NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES NI DAÑOS A LA PROPIEDAD COMO RESULTADO DE UNA DESCONTINUACIÓN DEL PRODUCTO O POR LA FINALIZACIÓN DEL SERVICIO DEBIDO A: A) UN MAL USO O UNA INSTALACIÓN INAPROPIADA INCUMPLIENDO LO PRESCRITO; B) LA PROTECCIÓN DE LOS INTERESES PÚBLICOS O NACIONALES; C) SUPUESTOS DE FUERZA MAYOR, Y D) EL USO DE, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, PRODUCTOS, SOFTWARE Y APLICACIONES DE TERCERAS PARTES TANTO POR USTED COMO POR TERCEROS.

EN CUANTO AL PRODUCTO CON ACCESO A INTERNET, SU USO SERÁ BAJO SU PROPIA RESPONSABILIDAD. EZVIZ NO ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR UN FUNCIONAMIENTO ANÓMALO, FILTRACIÓN DE PRIVACIDAD U OTROS DAÑOS QUE RESULTEN DE CIBERATAQUES, ATAQUES DE PIRATAS INFORMÁTICOS, INSPECCIÓN DE VIRUS U OTROS RIESGOS DE SEGURIDAD EN INTERNET; SIN EMBARGO, EZVIZ PROPORCIONARÁ APOYO TÉCNICO PUNTUAL SI ASÍ SE REQUIERE. LAS LEYES EN MATERIA DE VIGILANCIA Y PROTECCIÓN DE DATOS VARÍAN EN FUNCIÓN DE CADA JURISDICCIÓN. INFÓRMESE SOBRE LA LEGISLACIÓN PERTINENTE EN SU JURISDICCIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO PARA ASEGURARSE DE UTILIZARLO CONFORME A LA LEGISLACIÓN VIGENTE. EZVIZ SE HARÁ RESPONSABLE EN CASO DE QUE ESTE PRODUCTO SE UTILICE CON PROPÓSITOS ILEGÍTIMOS.

EN CASO DE QUE SURJA ALGÚN CONFLICTO ENTRE LO ANTERIORMENTE INDICADO Y LA LEGISLACIÓN VIGENTE, ESTA ÚLTIMA PREVALECE.

Índice de contenidos

Descripción general	1
1. Contenido del paquete.....	1
2. Información básica.....	2
Descarga de la aplicación EZVIZ	3
Diagrama de cableado básico	3
Agregue el dispositivo	4
1. Añadir relé Wi-Fi.....	4
2. Configurar materia	4
Instalación del dispositivo	5
1. Corte la corriente	5
2. Conecte los cables.....	6
3. Instale el dispositivo.....	7
Uso de la aplicación EZVIZ	8
1. Página del relé Wi-Fi.....	8
2. Página del interruptor.....	9
Conexión de EZVIZ	10
1. Utilice Alexa de Amazon	10
2. Utilice el Google Assistant.....	11
Especificaciones	12

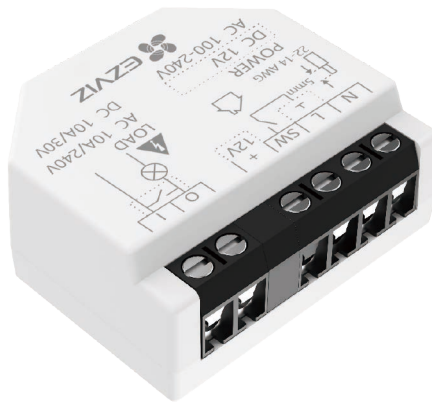
Descripción general

El relé wifi T35 es un pequeño conmutador inteligente que permite controlar a distancia aparatos eléctricos a través de teléfonos móviles, tabletas, ordenadores y sistemas de automatización del hogar. Puede funcionar de forma independiente en una red Wi-Fi local o también se puede manejar a través de servicios de automatización del hogar en la nube.

Se puede acceder, controlar y monitorizar a distancia desde cualquier lugar con acceso a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un enrutador Wi-Fi.

Se puede readaptar en cajetines eléctricos de pared normales, detrás de botones de encendido y de interruptores de luz o en otros lugares con espacio limitado.

1. Contenido del paquete



Transmisión Wi-Fi (x1)



Clavija (x1)



Instrucciones de configuración del material (x1)

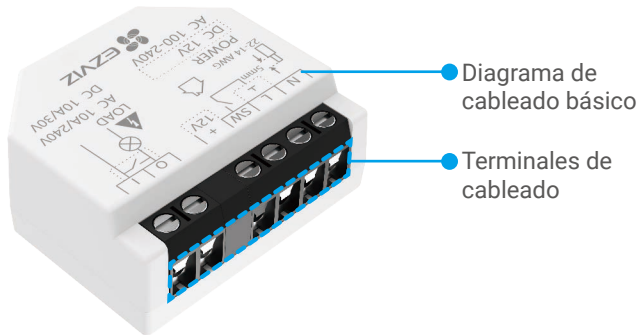


Documento de información normativa (x1)

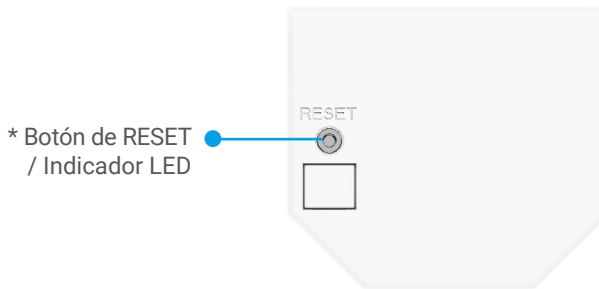


Guía de inicio rápido (x1)

2. Información básica



Vista frontal



Vista trasera

* Indicador LED

- Azul fijo: El dispositivo está conectado a la red Wi-Fi.
- • Azul parpadeando lentamente: El dispositivo está desconectado de la red Wi-Fi.
- Azul parpadeando rápidamente: El dispositivo está listo para configurar su conexión a la red Wi-Fi.

* Botón RESET

Cambiar Wi-Fi:

Use el alfiler para pulsar y mantener pulsado el botón RESET durante 4 segundos, el piloto parpadeará rápidamente de color azul, lo que indica que el dispositivo está listo para la configuración de la red Wi-Fi.

- 1 El modo de configuración de la red Wi-Fi tiene una duración de 180 segundos. Si no completa la configuración de la red Wi-Fi en este periodo de tiempo, el dispositivo se volverá a conectar automáticamente a la red Wi-Fi original.

* Botón RESET

Restablecer la configuración de fábrica:

Utilice el pasador para presionar y mantener el botón RESET durante 10 segundos hasta que el indicador vuelva a parpadear en azul rápidamente, luego suelte el botón. Se restaurará el dispositivo con los ajustes de fábrica.

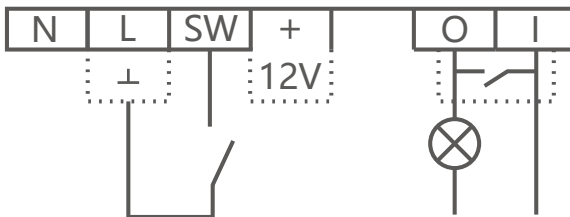
Descarga de la aplicación EZVIZ

1. Conecte su teléfono móvil a Wi-Fi (recomendado).
2. Descargue e instale la aplicación EZVIZ. Para ello, busque «EZVIZ» en App Store o en Google Play™.
3. Inicie la aplicación y registre una cuenta de usuario de EZVIZ.



- i** Si ya ha utilizado la aplicación, asegúrese de que esté actualizada a la última versión. Para comprobar si hay alguna actualización disponible, acceda a la tienda de aplicaciones pertinente y busque «EZVIZ».

Diagrama de cableado básico



Terminales	Cables
N Terminal neutro	N Cable neutro
L Terminal de alimentación (100-240 V CA)	L Cables de alimentación (100-240 V CA)
+12V Terminal positivo de 12 VCC	+12V Cables positivos de 12 VCC
⊥ Terminal de tierra (12 V CC)	GND Cables de tierra de 12 VCC
SW Terminal de entrada del interruptor	
O Terminal de salida del circuito de carga	
I Terminal de entrada del circuito de carga	

Agregue el dispositivo

1. Añadir relé Wi-Fi

1. Inicie sesión en su cuenta mediante la aplicación EZVIZ y pulse el icono de adición de dispositivos, con lo que aparecerá la interfaz de escaneo de códigos QR.
2. Escanee el código QR situado en la parte trasera del dispositivo o en la portada de la guía de inicio rápido.



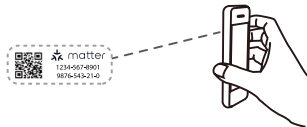
3. Añada el dispositivo siguiendo las instrucciones del asistente en la aplicación.

• Después de que se añada correctamente, el piloto led del dispositivo se iluminará en azul fijo.

2. Configurar materia

- Para configurar el elemento MATTER, el relé Wi-Fi y su teléfono móvil deben estar conectados a la misma red Wi-Fi.
- Guarde el código para futuras consultas.

1. Después de añadir el relé Wi-Fi a la aplicación EZVIZ, abra la aplicación compatible con MATERIA.
2. Según las instrucciones de la aplicación, escanea el código de configuración de Matter o ingresa el código de configuración numérico en la portada de las instrucciones de configuración de Matter o en la parte trasera del relé Wi-Fi.



3. Siga las indicaciones del asistente para añadir su relé Wi-Fi a la aplicación.
4. Una vez completada la configuración, el relé Wi-Fi aparecerá en su aplicación.

Instalación del dispositivo

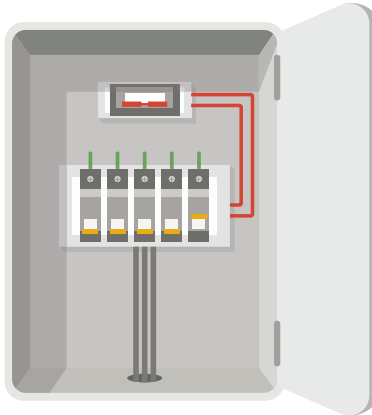


- Antes de la instalación, asegúrese de que no haya daños en el aislamiento del cable.
- La instalación debe hacerla un electricista cualificado.
- ¡Asegúrese de que no haya corriente en los terminales del dispositivo antes de hacer cualquier cambio en las conexiones!
- ¡El dispositivo se puede conectar a circuitos eléctricos y puede controlar circuitos eléctricos y aparatos solo si cumplen con los estándares pertinentes y las normas de seguridad!
- ¡No conecte el dispositivo a aparatos que superen la carga máxima indicada!
- Conecte el dispositivo solo de la manera que se muestra en estas instrucciones. ¡Cualquier otro método puede causar daños y/o lesiones!
- ¡No intente inspeccionar ni reparar el dispositivo por su cuenta!

1. Corte la corriente

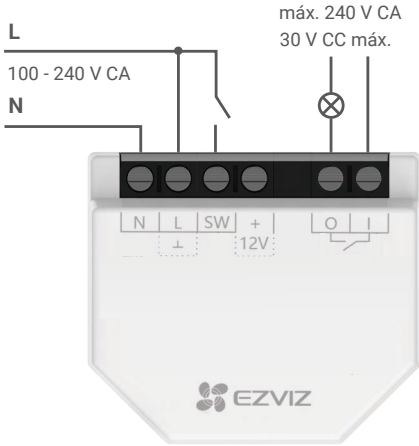
Antes de instalar el dispositivo, apague los disyuntores y use un probador de fase o un multímetro para comprobar que no hay tensión en sus terminales.

- ① Monte y conecte el dispositivo solo después de confirmar que no hay tensión.

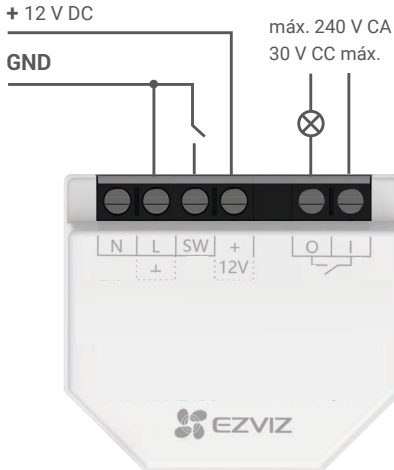


2. Conecte los cables

Conecte los cables al dispositivo según la fuente de alimentación que use.



1. Si utiliza una fuente de alimentación de CA para el dispositivo, conecte el cable de fase al terminal L y el cable neutro al terminal N.
2. Conecte un botón/interruptor al terminal SW y al cable de fase.
3. Conecte el circuito de carga a los terminales O e I.



1. Si utiliza una fuente de alimentación de 12 V CC estabilizada, conecte el cable + al terminal de +12 V y el cable de tierra al terminal \perp .
2. Conecte un botón/interruptor al terminal SW y al cable GND.
3. Conecte el circuito de carga a los terminales O e I.

3. Instale el dispositivo

Después de terminar el cableado, instale el dispositivo detrás del interruptor o el botón según la siguiente imagen, y use un destornillador para fijar el interruptor o el botón. De esta forma, la instalación queda completada.

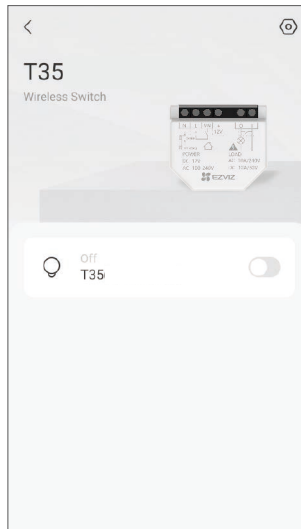




Uso de la aplicación EZVIZ


1 La interfaz de la aplicación puede cambiar debido a actualizaciones de versión.


1. Página del relé Wi-Fi

Después de abrir la aplicación EZVIZ, en la página de inicio podrá gestionar el dispositivo según sus necesidades.







Icono	Descripción
	Configuración. Visualizar o cambiar los ajustes del dispositivo.
	Página del interruptor. Pulse para entrar a la página de información detallada de su dispositivo.

Puede tocar el icono  para configurar los siguientes parámetros.

Parámetro/Icono	Descripción
Nombre	Permite personalizar el nombre del dispositivo.
La Ecología Matter	Vea el código Matter del dispositivo y la ecología Matter a la que se ha agregado el dispositivo.
Configuración de red	Ver la red wifi a la que el dispositivo está conectado.
Información del dispositivo	Aquí, puede visualizar la información del dispositivo.
Eliminar	Pulse para eliminar el dispositivo de la aplicación de EZVIZ.
	Toque este icono en la esquina superior derecha para ver el registro del dispositivo.

2. Página del interruptor



Icono	Descripción
	Compartir. Compartir su dispositivo con quien desee.
	Configuración. Visualizar o cambiar los ajustes del dispositivo.
	Interruptor. Pulse para encender/apagar la luz.
	Temporizador. Pulse para programar un plan.

Puede tocar el icono  para configurar los siguientes parámetros.

Parámetros	Descripción
Nombre del dispositivo	Permite personalizar el nombre del dispositivo.
Interruptor para revertir la acción con retardo	El dispositivo se revertirá automáticamente con un poco de retardo.
Ajustes del tipo de dispositivo	Permite seleccionar el tipo de entrada del dispositivo y otros parámetros relacionados.
Vinculación inteligente	Cree la vinculación inteligente de sus dispositivos.
Información del dispositivo	Aquí, puede visualizar la información del dispositivo.
Compartir dispositivo	Puede compartir el dispositivo con sus familiares o invitados.

Conexión de EZVIZ

1. Utilice Alexa de Amazon

Estas instrucciones le permitirán controlar los dispositivos EZVIZ con Alexa de Amazon. Si experimenta alguna dificultad durante el proceso, consulte la sesión «Resolución de problemas».

Antes de comenzar, asegúrese de que:

1. Los dispositivos EZVIZ están conectados a la aplicación EZVIZ.
2. Tiene un dispositivo habilitado para Alexa [como Echo Spot, Echo-Show, el nuevo Echo-Show, Fire TV (todas las generaciones), Fire TV Stick (solo la segunda generación) o Fire TV edición de televisión inteligente].
3. La aplicación Alexa de Amazon ya está instalada en su dispositivo inteligente y dispone de una cuenta creada previamente.

Para controlar los dispositivos EZVIZ con Alexa de Amazon:

1. Abra la aplicación Alexa y seleccione «Habilidades y juegos» en el menú.
2. En la pantalla de habilidades y juegos, busque «EZVIZ» y ahí lo encontrará.
3. Seleccione la habilidad de su dispositivo EZVIZ y, seguidamente, pulse «HABILITAR PARA USAR».
4. Introduzca su nombre de usuario y contraseña de la cuenta de EZVIZ y pulse Sign in.
5. Pulse el botón «Autorizar» para permitir a Alexa acceder a su cuenta EZVIZ, de modo que Alexa pueda controlar sus dispositivos EZVIZ.
6. Verá «EZVIZ se ha añadido correctamente», y luego pulse en «DESCUBRIR DISPOSITIVOS» para permitir a Alexa descubrir todos sus dispositivos EZVIZ.
7. Vuelva al menú de la aplicación Alexa y seleccione «Dispositivos» y bajo los dispositivos verá todos sus dispositivos EZVIZ.

Control mediante comandos de voz

Descubra un nuevo dispositivo inteligente mediante el menú «Smart Home» en la aplicación Alexa o la función de control de voz de Alexa.

Una vez encontrado el dispositivo, puede controlarlo con su voz. Pronuncie algunas órdenes sencillas a Alexa.

- ❗ El nombre de su dispositivo, por ejemplo: **mostrar dispositivo xxxx**, se puede cambiar en la aplicación EZVIZ. Cada vez que cambie de nombre de dispositivo, tendrá que descubrir de nuevo el dispositivo para actualizar el nombre.

Resolución de problemas

¿Qué hago si Alexa no encuentra mi dispositivo?

Compruebe que no haya ningún problema de conexión a internet.

Intenta reiniciar el dispositivo inteligente y volver a descubrir el dispositivo en Alexa.

¿Por qué el estado del dispositivo aparece como «Desconectado» en Alexa?

Puede que el dispositivo se haya desconectado de la red. Reinicie el dispositivo inteligente y vuelva a buscarlo en Alexa.

Verifica si tu router está conectado a Internet e inténtalo de nuevo.

- ① Para más información sobre los países donde Alexa de Amazon está disponible, consulte la página web oficial de Alexa de Amazon.

2. Utilice el Google Assistant

Mediante el Google Assistant, puede activar su dispositivo EZVIZ y ver vídeo en directo pronunciando comandos de voz.

Se requieren los siguientes dispositivos y aplicaciones:

1. Una aplicación EZVIZ funcional.
2. Un televisor con un Chromecast funcional conectado.
3. La aplicación Google Assistant de su teléfono.

Para comenzar, siga los siguientes pasos:

1. Configure el dispositivo de EZVIZ y asegúrese de que funcione correctamente en la aplicación.
2. Descargue la aplicación Google Home desde la App Store o Google Play™ e inicie sesión en su cuenta de Google.
3. En la pantalla Casa, pulse «+» en la esquina superior izquierda y seleccione «Configurar dispositivo» en la lista del menú para acceder a la interfaz de configuración.
4. Pulse «Uso con Google» y busque «EZVIZ», donde encontrará las habilidades de «EZVIZ».
5. Introduzca su nombre de usuario y contraseña de la cuenta de EZVIZ y pulse Sign in.
6. Pulse el botón «Autorizar» para permitir que Google acceda a su cuenta de EZVIZ y controle sus dispositivos EZVIZ.
7. Pulse «Volver a la aplicación».
8. Siga los pasos anteriores para completar la autorización. Cuando la sincronización se haya completado, el servicio EZVIZ aparecerá bajo la lista de servicios. Para ver la lista de dispositivos compatibles en su cuenta de EZVIZ, pulse el icono de servicio EZVIZ.
9. Ahora pruebe con algunas órdenes. Utilice el nombre del dispositivo que haya creado al configurar el sistema.

Los usuarios pueden gestionar los dispositivos como entidades individuales o como grupos. Añadir dispositivos a una sala permite a los usuarios controlar un grupo de dispositivos a la vez utilizando un comando.

Visite el siguiente enlace para obtener más información:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

Especificaciones

Parámetros	Descripción
Tamaño del producto (alto × ancho × profundo)	43,8 × 38,5 × 18,5 mm
Alimentación eléctrica	100 - 240 V CA, 50/60 Hz o 12 V CC
Consumo eléctrico	<1,5 W
Temperatura de funcionamiento	De -10 °C a 45 °C
Elementos de control	Relé de 16 A
Tensión máx. del interruptor	250 V CA o 30 V CC
Protocolo de radio	IEEE 802.11b/g/n/ax